

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

**Personal Assistance, Product Specs, &
"How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

▲ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

This product has been designed for use with the Pfister™ OX8 Series Pressure Balancing Valve. It will not work with any other product valve. Please review the OX8 valve installation instructions before installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Este producto ha sido diseñado para usar con la válvula de equilibrio de presión de la Serie OX8 de Pfister™. No funcionará con cualquier otra válvula. Revise las instrucciones de instalación de la válvula OX8 antes de instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil. Cet appareil a été conçu pour être utilisé avec la valve d'équilibrage de pression Pfister™ OX8. Il ne fonctionnera pas avec la valve d'un autre appareil. Veuillez lire les instructions d'installation de la valve OX8 avant d'installer ce produit.

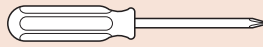
**Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires**



Teflon Tape
Cinta de teflón
Ruban en téflon



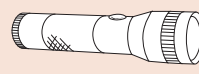
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

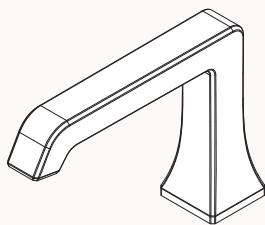


Flashlight
Linterna
Lampe-torche



Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

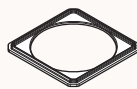
Parts in the Box • Piezas en la caja • Pieces dans la boîte



A



B (x2)



C (x2)



D



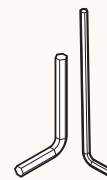
E (x2)



F



G



Hex Wrenches
Llaves hexagonal
Clés hexagonale

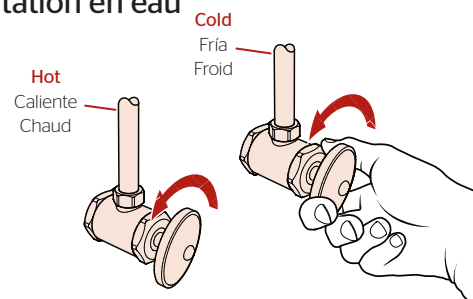
1

Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous le lavabo ou à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, le déposer du lavabo et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



2 Prepare Rough-In & Set Up Stem Rotation

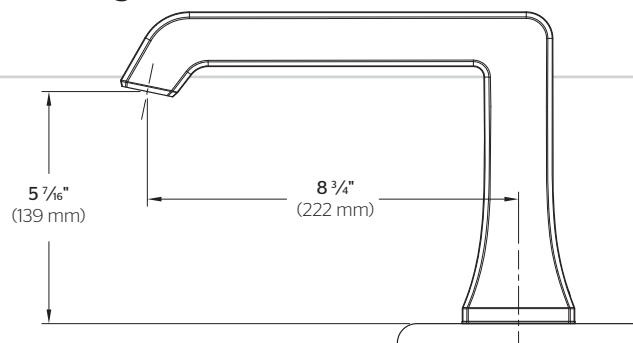
Prepare la tubería empotrada y configure la rotación del vástago

Préparez la plomberie brute et réglez la rotation

Spout Gap Dimensions

Dimensiones del espacio del conducto

Dimensions de espace de bec

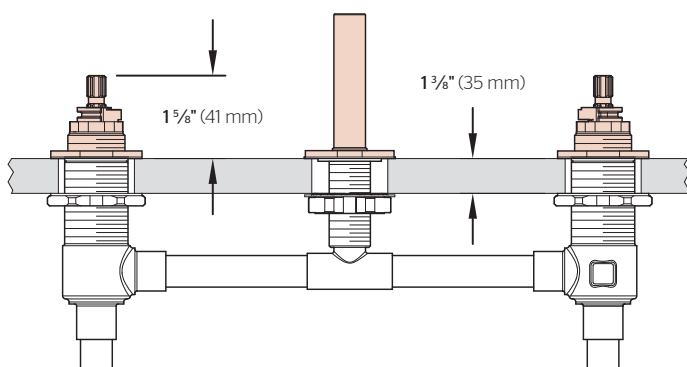


2A

Thin Surface Installation (1 3/8" Max)

Instalación de una superficie delgada (35 mm)

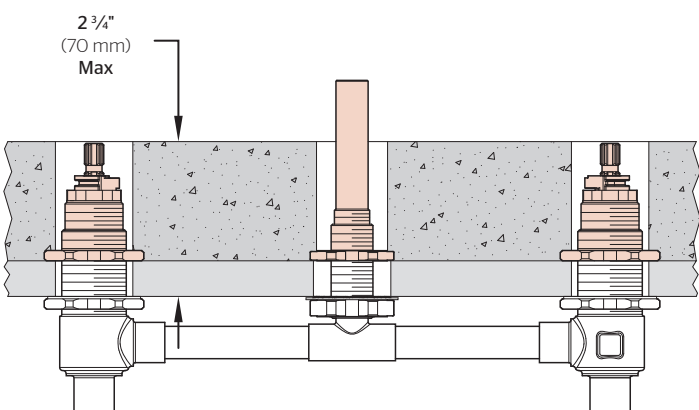
Installation sur une surface mince (35 mm)



Thick Surface Installation (1 3/8" - 2 3/4" Max)

Instalación de una superficie gruesa (41 mm - 70 mm)

Installation sur une surface épaisse (41 mm - 70 mm)



If deck thickness exceeds 1 3/8" (35 mm), Pfister™ Stem Extension Kit 974-375 must be used.

Si el grosor de la plataforma excede 1 3/8 pulg. (35 mm), se debe utilizar un juego de extensión del vástago 974-375 de Pfister™.

Si l'épaisseur du plateau de montage dépasse 1 3/8 po. (35 mm), il est nécessaire d'utiliser un kit de prolongement de tiges Pfister™ 974-375.

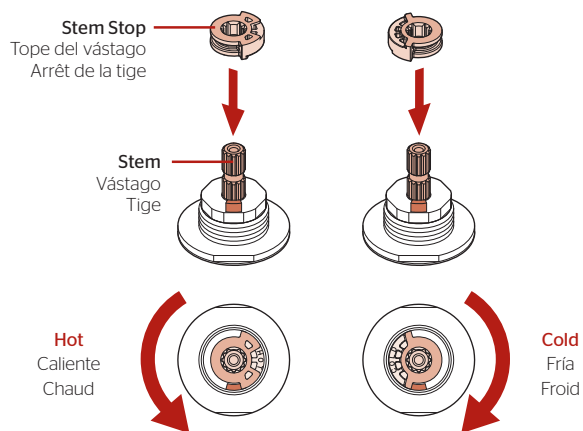
2B

Stem Rotation Set Up

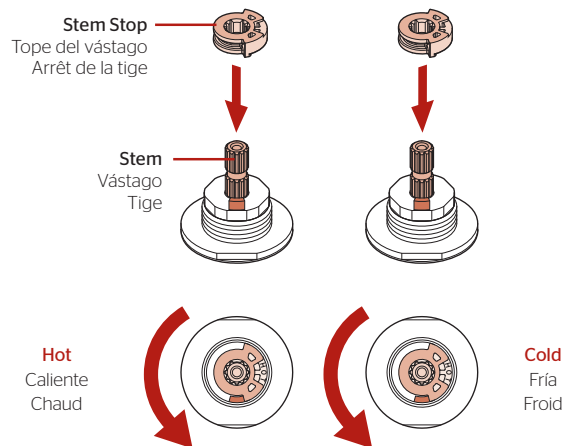
Determinación de la rotación de las espigas

Rotation de la tige

Option 1 • Opción 1 • Option 1



Option 2 • Opción 2 • Option 2



Stem Stop can be inserted into Stem in either of two ways, depending on the rotation you want to have for your handles.

El tope de la espiga puede ser insertado en la espiga en dos posiciones, dependiendo de la rotación que se quiera tener en los puños.

L'Arrêt De La Tige peut être introduit dans la tige de deux façons, selon la rotation que l'on veut obtenir pour les leviers.

3

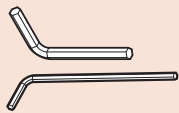
Install Handles & Spout

Instale las manijas y el surtidor

Installez les poignées et le bec



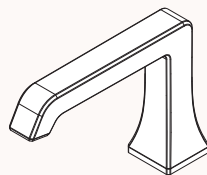
Plumber's Putty
Masilla para plomería
Mastic de plombier



Hex Wrenches
Llaves hexagonal
Clés hexagonale



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



A



B (x2)



C (x2)



D



E (x2)



F



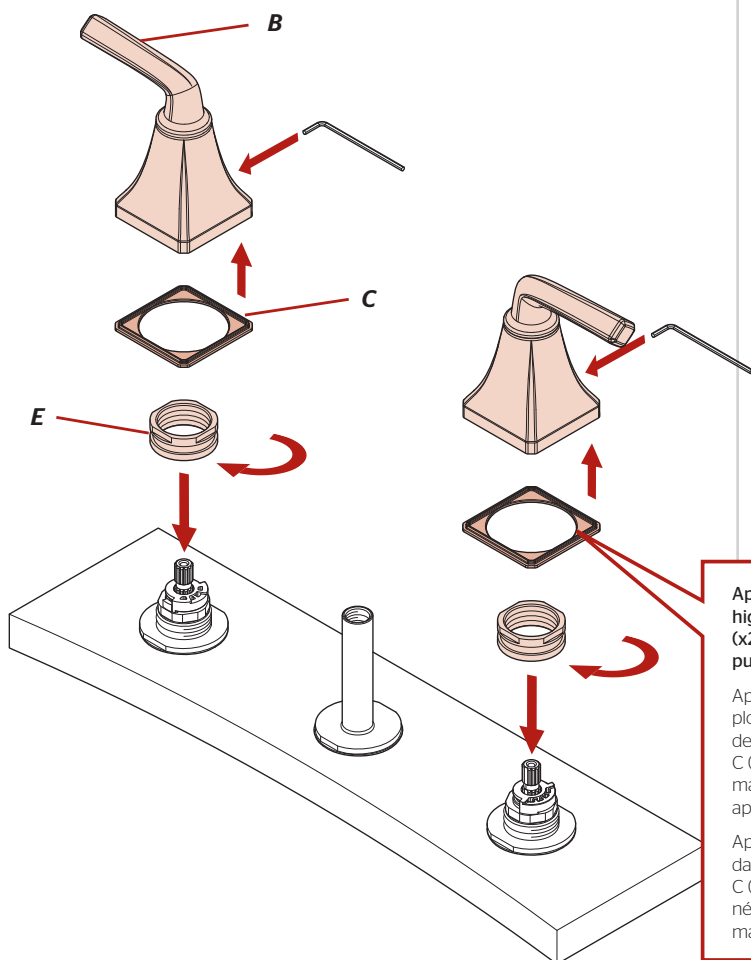
G

3A

Use Hex Wrench to tighten set screws behind B (x2).

Utilice una llave hexagonal para apretar los tornillos de fijación detrás de B (x2).

Utilisez une clef hexagonale pour serrer les vis derrière B (x2).

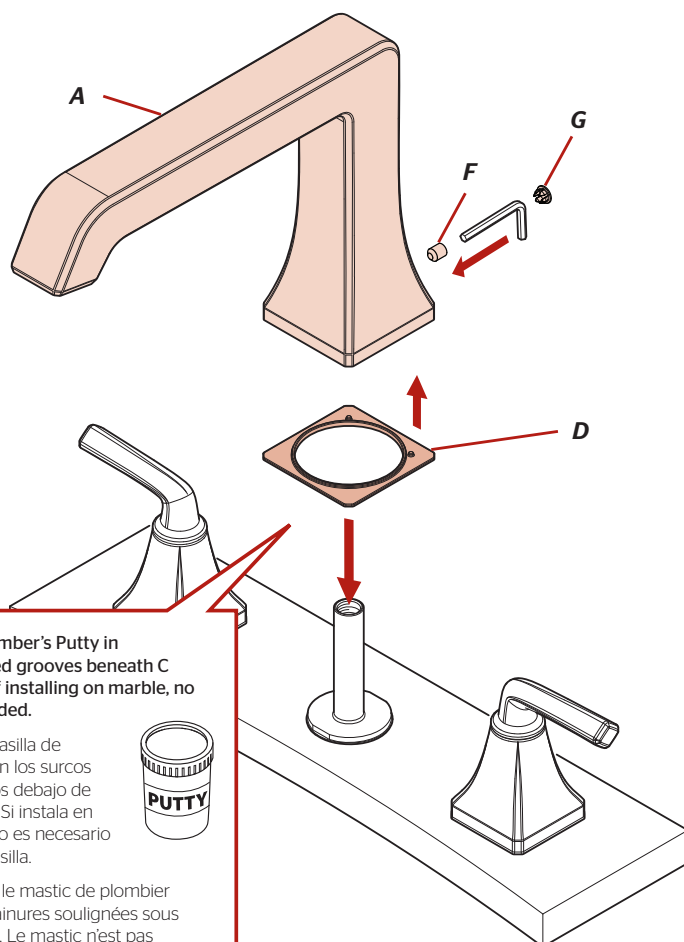


3B

Use Hex Wrench to tighten set screw behind A.

Utilice una llave hexagonal para apretar lo tornillo de fijación detrás de A.

Utilisez une clef hexagonale pour serrer le vis derrière A.



Apply Plumber's Putty in highlighted grooves beneath C (x2) & D. If installing on marble, no putty needed.

Aplique masilla de plomero en los surcos destacados debajo de C (x2) y D. Si instala en mármol, no es necesario aplicar masilla.

Appliquez le mastic de plombier dans les rainures soulignées sous C (x2) et D. Le mastic n'est pas nécessaire si vous installez sur du marbre.



Refer to OX6/JX6 Installation Instructions for correct placement of valves.

Refiérase a las instrucciones de instalación OX6/JX6 para la correcta colocación de las válvulas.

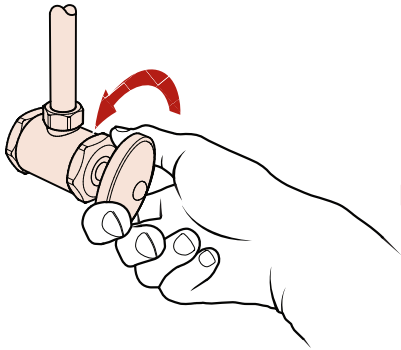
Voir les instructions d'installation OX6/JX6 pour l'emplacement correct des valves.

4

Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

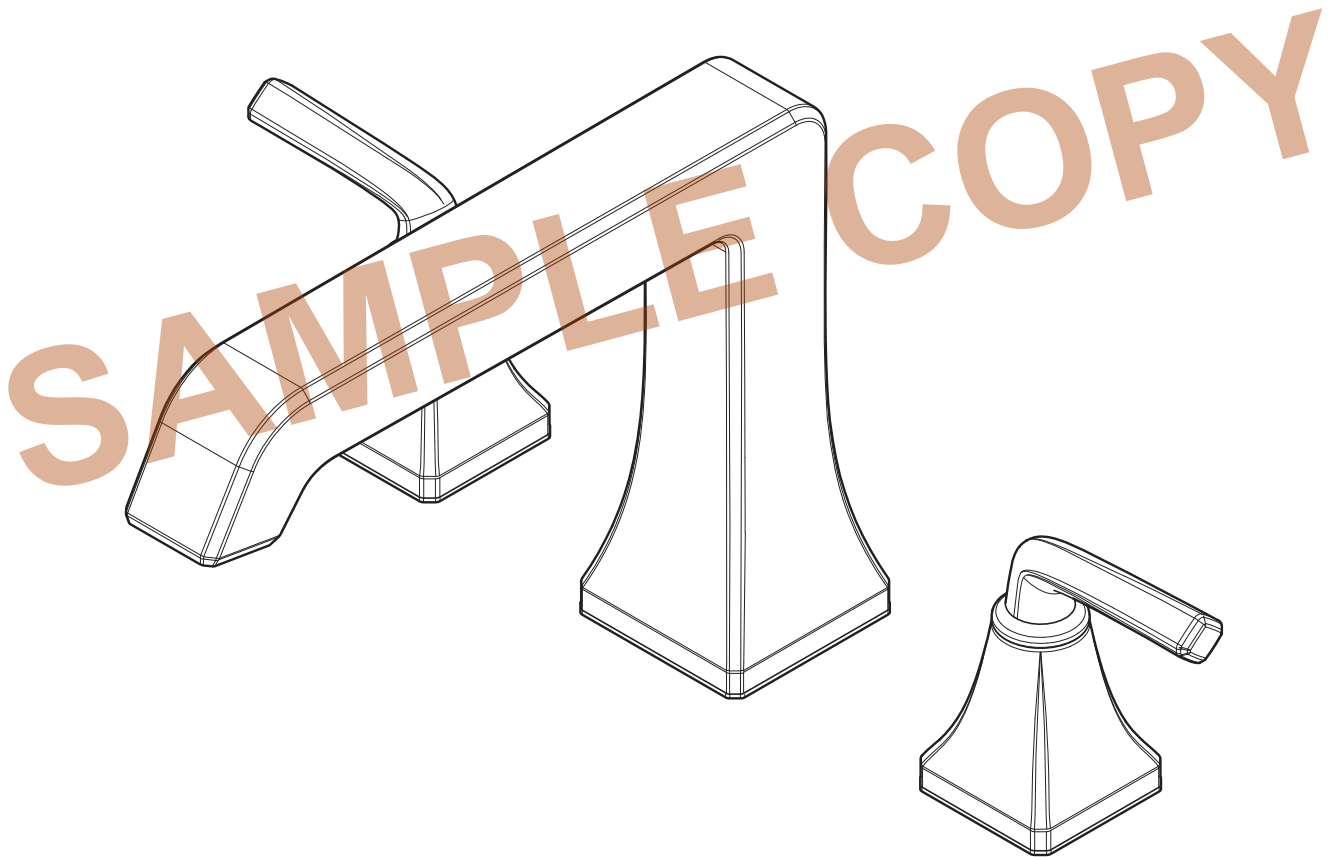
Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est adéquate



Check for leaks above and below the tub.

Revise si hay fugas encima y debajo de la tina.

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous de la baignoire.



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com